

ACC

10000/142/704

A.M.G.
(JUN.-5
(10F2)

10000/142/704

A.M.G. GENERAL ORDERS (VENEZIA GIULIA)
(JUN. - SEPT. 1945); JAN. - MAR. 1946
(1 OF 2)

Maps
Film ON
35mm Roll

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

13 CORPS

GENERAL ORDER NO. 28

Protection of buildings and other property

WHEREAS, it is considered necessary to take steps to preserve from damage the buildings, property, roads and amenities of those parts of Venezia Giulia administered by the Allied Forces (hereinafter called the "Territory").

NOW, I, ALFRED C. BOWMAN, Colonel, J. A. G. D., Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER

ARTICLE I

Property occupied by Allied Forces

No sign, notice, writing or drawing of any nature shall be displayed, written, painted, stencilled or drawn on any house, building or other premises or any walls, fences, outbuildings, courtyards (or pavements belonging or adjacent thereto) occupied or requisitioned by the Allied Forces or Allied Military Government, or on any road, street or pavement in the Territory without the consent of A. M. G.

ARTICLE II

Public and private property

No sign, notice, writing or drawing of any nature shall be written, painted, stencilled or drawn on any Church, Temple, Museum, Theatre, Bank, School or other Religious or Secular building or on any Public or Municipal building or Institution or on any private building or property or on any of the walls, fences, outbuildings or courtyards below

called the "Territory").

NOW, I, ALFRED C. BOWMAN, Colonel, J. A. G. D., Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER

2

ARTICLE I

Property occupied by Allied Forces

No sign, notice, writing or drawing of any nature shall be displayed, written, painted, stencilled or drawn on any house, building or other premises or any walls, fences, outbuildings, courtyards (or pavements belonging or adjacent thereto) occupied or requisitioned by the Allied Forces or Allied Military Government, or on any road, street or pavement in the Territory without the consent of A. M. G.

ARTICLE II

Public and private property

No sign, notice, writing or drawing of any nature shall be written, painted, stencilled or drawn on any Church, Temple, Museum, Theatre, Bank, School or other Religious or Secolastic building or on any Public or Municipal building or Institution or on any private building or property or on any of the walls, fences, outbuildings or courtyards belonging or adjacent thereto or on any other structures exhibited to public view without the written consent of the owners or occupators thereof.

ARTICLE III

Offences

Section 1. Any person who conspires to do any of the matters referred to in Articles I and II or advises, assists in or procures the commission of any such acts shall be punishable as a principal.

Section 2. Any attempt to do any of the acts constituting an offence under the Order shall be punishable to the same extent as though the act had been committed.

ARTICLE IV.

Penalties

Any person violating any of the provisions of this Order shall upon conviction of an Allied Military Court be liable to punishment by imprisonment or fine or both, as the Court may determine.

ARTICLE V.

Effective date

ARTICLE II

Public and private property

No sign, notice, writing or drawing of any nature shall be written, painted, stencilled or drawn on any Church, Temple, Museum, Theatre, Bank, School or other Religious or Secolastic building or on any Public or Municipal building or Institution or on any private building or property or on any of the walls, fences, outbuildings or courtyards below or adjacent thereto or on any other structures exhibited to public view without the written consent of the owners or occupators thereof.

ARTICLE III

Offences

Section 1. Any person who conspires to do any of the matters referred to in Articles I and II or advises, assists in or procures the commission of any such acts shall be punishable as a principal.

Section 2. Any attempt to do any of the acts constituting an offence under the Order shall be punishable to the same extent as though the act had been committed.

ARTICLE IV.

Penalties

Any person violating any of the provisions of this Order shall upon conviction of an Allied Military Court be liable to punishment by imprisonment or fine or both, as the Court may determine.

ARTICLE V.

Effective date

This Order shall become effective in the Territory on the date of its first publication therein.

Dated: Trieste 2 December 1945.

ALFRED C. BOWMAN

Colonel J. A. G. D.

Senior Civil Affairs Officer

GOVERNO MILITARE ALLEATO

13° CORPO

ORDINE GENERALE No. 28

Tutela degli edifici e di altre proprietà

Atteso che si ritiene necessario intraprendere dei passi per preservare da danni gli edifici, gl'immobili, le strade e i monumenti in quella parte della Venezia Giulia che è amministrata dalle Forze Alleate (e qui di seguito designata quale "Territorio").

Io, ALFRED C. BOWMAN, Colonnello J. A. G. D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili;

DISPONGO:

ARTICOLO I

Immobili occupati dalle Forze Alleate

È vietato apporre scritte, segni o figure di qualsiasi specie, siano essi manoscritti, stampati, dipinti, schizzati o impressi in qualsiasi altro modo, sulle case, sugli edifici, o in altri locali occupati dalle Forze Alleate o dal Governo Militare Alleato, nonchè sui muri sulle recinzioni, sugli accessori, nei cortili (e sui selciati o pavimenti ad essi pertinenti), oppure su o lungo le strade, le vie o sui manti stradali del Territorio, a meno che non vi sia un'apposita autorizzazione da parte del Governo Militare Alleato.

ARTICOLO II

Immobili pubblici e privati

È vietato apporre scritte, segni o figure di qualsiasi specie e siano essi manoscritti, stampati, dipinti, schizzati o impressi in qualsiasi altro modo, sulle chiese, sugli edifici destinati al culto, sui monumenti, sui

DISPONGO:

ARTICOLO I

Immobili occupati dalle Forze Alleate

È vietato apporre scritte, segni o figure di qualsiasi specie, siano essi manoscritti, stampati, dipinti, schizzati o impressi in qualsiasi altro modo, sulle case, sugli edifici, o in altri locali occupati dalle Forze Alleate o dal Governo Militare Alleato, nonchè sui muri, sulle recinzioni, sugli accessori, nei cortili (e sui selciati o pavimenti ad essi pertinenti), oppure su o lungo le strade, le vie o sui manti stradali del Territorio, a meno che non vi sia un'apposita autorizzazione da parte del Governo Militare Alleato.

ARTICOLO II

Immobili pubblici e privati

È vietato apporre scritte, segni o figure di qualsiasi specie e siano essi manoscritti, stampati, dipinti, schizzati o impressi in qualsiasi altro modo, sulle chiese, sugli edifici destinati al culto, su musei, teatri, sedi di istituti bancari, scolastici, di altri enti educativi o religiosi, su edifici comunali o altre istituzioni, su immobili di proprietà privata, nonchè sui muri, sulle recinzioni, sugli accessori o cortili pertinenti o adiacenti agli stessi; a meno che non vi sia un consenso scritto da parte dei proprietari o dei possessori dello stabile rispettivo.

ARTICOLO III

Reati

Parte I. Chiunque concorra in una delle azioni previste agli articoli I e II, istiga ad una tale azione, vi partecipa ovvero la favorisce, sarà punibile come l'autore principale.

Parte II. Il tentativo di commettere un'azione costituente reato ai sensi del presente Ordine, sarà punibile alla stessa stregua del reato consumato.

ARTICOLO IV

Penalità

Chiunque violerà una delle disposizioni contenute in questo Ordine, sarà punito, se riconosciuto colpevole da una Corte Militare Alleata, con la reclusione o con una pena pecuniaria, o con entrambe le pene, a giudizio della Corte.

È vietato apporre scritte, segni o figure di qualsiasi specie e siano essi manoscritti, stampati, dipinti, schizzati o impressi in qualsiasi altro modo, sulle chiese, sugli edifici destinati al culto, su musei, teatri, sedi di istituti bancari, scolastici, di altri enti educativi o religiosi, su edifici comunali o altre istituzioni, su immobili di proprietà privata, nonchè sui muri, sulle recinzazioni, sugli accessori o cortili pertinenti o adiacenti agli stessi; a meno che non vi sia un consenso scritto da parte dei proprietari o dei possessori dello stabile rispettivo.

ARTICOLO III

Reati

Parte I. Chiunque concorra in una delle azioni previste agli articoli I e II, istiga ad una tale azione, vi partecipa ovvero la favorisce, sarà punibile come l'autore principale.

Parte II. Il tentativo di commettere un'azione costituente reato ai sensi del presente Ordine, sarà punibile alla stessa stregua del reato consumato.

ARTICOLO IV

Penalità

Chiunque violerà una delle disposizioni contenute in questo Ordine, sarà punito, se riconosciuto colpevole da una Corte Militare Alleata, con la reclusione o con una pena pecuniaria, o con entrambe le pene, a giudizio della Corte.

ARTICOLO V

Entrata in vigore.

Quest'Ordine entrerà in vigore nel Territorio alla data della pubblicazione.

Trieste, 2 dicembre 1945.

ALFRED C. BOWMAN

Colonnello J. A. G. D.

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

13. VOJNI ZBOR

SPLOŠNI UKAZ ŠT. 28

Zaščita poslopij in druge lastnine

Ker sodim, da je potrebno podpreti ukrepe, da se zavarujejo pred poškodbami poslopja, lastnina, ceste in javna shajališča v tistih delih Julijske Benečije, ki jih upravlja Zavezniška vojaška uprava (in se tu nadal je označujejo kot „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM

ČLEN I

Lastnina, ki so jo zasedle Zavezniške sile

Nobeno znamenje, poziv, besedilo ali risba kakršne koli vrste se ne sme zapisati, naslikati, nabarvati ali naertati na katero koli hišo, poslopje ali druge zgradbe, ali na zidove, ograje, prizidke, dvorišča (ali na pločnike, ki spadajo k njim ali se jih drzijo), ki so jih zasedle ali zasegle Zavezniške sile ali Zavezniška vojaška uprava, prav tako ne na katero koli cesto, ulico ali pločnik na ozemlju brez privolenja Zavezniške vojaške uprave.

ČLEN II

Javna in zasebna lastnina

Nobeno znamenje, poziv, besedilo ali risba kakršne koli vrste se ne sme zapisati, naslikati, nabarvati ali naertati na katero koli cerkev, svetišče, muzej, gledališče, banko, šolo, ali na drugo versko ali šolsko poslopje, ali na katero koli javno ali občinsko poslopje ali zavod, ali na

prea postredbe, ki se postopno, razen v primeru, kadar se tu nadal je označujejo kot "ozemlje", zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM

ČLEN I

Lastnina, ki so jo zasedle Zavezniške sile

Nobeno znamenje, poziv, besedilo ali risba kakršne koli vrste se ne sme zapisati, naslikati, nabarvati ali nactati na katero koli hišo, poslopje ali druge zgradbe, ali na zidove, ograje, prizidke, dvorišča (ali na pločnike, ki spadajo k njim ali se jih držijo), ki so jih zasedle ali zasegle Zavezniške sile ali Zavezniška vojaška uprava, prav tako ne na katero koli cesto, ulico ali pločnik na ozemlju brez privolenja Zavezniške vojaške uprave.

ČLEN II

Javna in zasebna lastnina

Nobeno znamenje, poziv, besedilo ali risba kakršne koli vrste se ne sme zapisati, naslikati, nabarvati ali nactati na katero koli cerkev, svetišče, muzej, gledališče, banko, šolo, ali na drugo versko ali šolsko poslopje, ali na katero koli javno ali občinsko poslopje ali zavod, ali na katero koli zasebno poslopje ali last, ali na kateri koli zid, ograjo, prizidek ali dvorišče, ki spada k njim ali se jih drži, ali na kakšno koli drugo zgradbo, ki je izpostavljena javnemu pogledu, brez pisanega dovoljenja njih lastnikov ali stanovalec.

ČLEN III

Prestopki

Odsek I. Kdor se namerava lotiti katerega izmed dejanj, omenjenih v členih I ter II ali svetuje, pomaga ali naroči komu drugemu, naj se loti takih dejanj, bo kaznovan kot glavni krivec.

Odsek II. Vsak poskus lotiti se katerega teh dejanj, ki predstavljajo prestopke tega ukaza, bo kaznovan v isti meri, kakor če bi bilo dejanje izvršeno.

ČLEN IV

Kazni

Kdor prekrši katero koli odredbo tega ukaza bo, če ga bo Zavezniško vojaško sodišče spoznalo za krivega, kaznovan z zaporom ali globo ali obojim, kakor bo sodišče pač določilo.

Javna in zasebna lastnina

Nobenega znamenje, poziv, besedilo ali risba kakršne koli vrste se ne sme zapisati, naslikati, nabarvati ali načrtati na katero koli cerkev, svetišče, muzej, gledališče, banko, šolo, ali na drugo versko ali šolsko poslopje, ali na katero koli javno ali občinsko poslopje ali zavod, ali na katero koli zasebno poslopje ali last, ali na kateri koli zid, ograjo, prizidek ali dvorišče, ki spada k njim ali se jih drži, ali na kakršno koli drugo zgradbo, ki je izpostavljena javnemu pogledu, brez pisanega dovoljenja njih lastnikov ali stanovalecev.

ČLEN III

Prestopki

Odsek I. Kdor se namerava lotiti katerega izmed dejanj, omenjenih v členih I ter II ali svetuje, pomaga ali naroči komu drugemu, naj se loti takih dejanj, bo kaznovan kot glavni krivec.

Odsek II. Vsak poskus lotiti se katerega teh dejanj, ki predstavljajo prestopok tega ukaza, bo kaznovan v isti meri, kakor če bi bilo dejanje izvršeno.

ČLEN IV

Kazni

Kdor prekrši katero koli odredbo tega ukaza bo, če ga bo Zavezniško vojaško sodišče spoznalo za krivega, kaznovan z zaporom ali globo ali obojim, kakor bo sodišče pač določilo.

ČLEN V

Veljavnost ukaza

Ta ukaz bo stopil v veljavo na ozemlju na dan njegove prve ondotne objave.

Trst, 2. decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J. A. G. D.

višji častnik za civilne zadeve.

0 6 4 4

ACC

10000/142/704

A.M.G. GE
(JUN. - SET
(2 OF 2)

10000/142/704

A.M.G. GENERAL ORDERS (VENEZIA GIULIA)
(JUN. - SEPT. 1945); JAN. - MAR. 1946
(2 OF 2)

MAPS FILMED ON
35MM ROLL

ALLIED MILITARY GOVERNMENT VENEZIA GIULIA

General Order No. 1

Taxes and public moneys and termination of restrictions on financial institutions and of moratorium

Whereas by Proclamation No. 4 the closing of financial institutions and the putting into effect of a moratorium were ordered and power was given to order the reopening of such institutions and to suspend or terminate such moratorium in respect of any obligation or class of obligations and to prescribe the conditions governing such reopening and such suspension or termination;

Now, therefore, I, Nelson W. Monfort, Senior Civil Affairs Officer, hereby Order as follows:

Article I — REOPENING OF BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

The provisions of Proclamation No. 4, Article I, closing all banks, insurance and other financial institutions are hereby terminated, except with respect to such as are ordered by the Allied Military Government to remain closed.

Article II — TERMINATION OF MORATORIUM

The moratorium on debts proclaimed in Proclamation No. 4, Article II, is hereby terminated.

Article III — SAFE DEPOSIT FACILITIES

Access shall not be permitted to the safe deposit box of any person, natural or juridical, save in the presence of a representative of the Allied Military Government, if an order of the Allied Military Government be outstanding either blocking the account of such person or denying access to such box.

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOSTS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONEYS

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory, except such officials as are removed, will continue in the performance of his duties subject to the direction of the Allied Military Government.

on financial institutions and of moratorium

Whereas by Proclamation No. 4 the closing of financial institutions and the putting into effect of a moratorium were ordered and power was given to order the reopening of such institutions and to suspend or terminate such moratorium in respect of any obligation or class of obligations and to prescribe the conditions governing such reopening and such suspension or termination;

Now, therefore, I, Nelson W. Monfort, Senior Civil Affairs Officer, hereby Order as follows:

Article I — REOPENING OF BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

The provisions of Proclamation No. 4, Article I, closing all banks, insurance and other financial institutions are hereby terminated, except with respect to such as are ordered by the Allied Military Government to remain closed.

Article II — TERMINATION OF MORATORIUM

The moratorium on debts proclaimed in Proclamation No. 4, Article II, is hereby terminated.

Article III — SAFE DEPOSIT FACILITIES

Access shall not be permitted to the safe deposit box of any person, natural or juridical, save in the presence of a representative of the Allied Military Government, if an order of the Allied Military Government be outstanding either blocking the account of such person or denying access to such box.

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOSTS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONIES

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory, except such officials as are removed, will continue in the performance of his duties subject to the direction of the Allied Military Government.

Article VI — SYNDICATE CONTRIBUTION

The payment of syndicate contributions is abrogated.

Article VII — OFFENCES

No person shall:

- Wilfully refuse or neglect to pay any tax or other monies due or becoming due by him in respect of any taxes or revenue mentioned in Article IV when he shall have the means to pay the same;
- Wilfully refuse or neglect to perform any duties in regard to the collection or administration of public monies or fail or neglect to obey the directions of the Allied Military Government;
- Being in possession of or having under his control any book, ledger, receipt or other document relating to the collection or administration of public monies, destroy, make away with or lose by neglect, any such document so as to deprive the Allied Military Government of the use thereof; or
- Do any act or thing to deprive the Allied Military Government of the use or benefit of any public monies.
- Otherwise violate any of the provisions of this Order.

Article VIII — PENALTIES

Any person committing any offence under this Order shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

Article IX — EFFECTIVE DATE

in each province or part thereof within the Occupied

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOSTS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONIES

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory, except such officials as are removed, will continue in the performance of his duties subject to the direction of the Allied Military Government.

Article VI — SYNDICATE CONTRIBUTION

The payment of syndicate contributions is abrogated.

Article VII — OFFENCES

No person shall:

- a) Wilfully refuse or neglect to pay any tax or other monies due or becoming due by him in respect of any taxes or revenue mentioned in Article IV when he shall have the means to pay the same;
- b) Wilfully refuse or neglect to perform any duties in regard to the collection or administration of public monies or fail or neglect to obey the directions of the Allied Military Government;
- c) Being in possession of or having under his control any book, ledger, receipt or other document relating to the collection or administration of public monies, destroy, make away with or lose by neglect, any such document so as to deprive the Allied Military Government of the use thereof; or
- d) Do any act or thing to deprive the Allied Military Government of the use or benefit of any public monies.
- e) Otherwise violate any of the provisions of this Order.

Article VIII — PENALTIES

Any person committing any offence under this Order shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

Article IX — EFFECTIVE DATE

This Order will become operative in each province or part thereof within the Occupied Territory on the date of its first publication therein.

NELSON W. MONFORT

Colonel U. S. A. - A. M. G.

Dated in Trieste this 20th day of June, 1945.

DATE OF FIRST PUBLICATION.

The above Order was first published in the _____ day of _____ 1945.

by _____

(state method of publication)

(Signature of publishing officer)

GOVERNO MILITARE ALLEATO DELLA VENEZIA GIULIA

Ordine Generale N. 1

Tasse e fondi pubblici e cessazione delle restrizioni nei confronti degli Istituti finanziari e della moratoria

Visto il Proclama No. 4 con il quale veniva ordinata la chiusura degli istituti finanziari e l'entrata in vigore di una moratoria e venivano concessi i poteri per ordinare la riapertura di tali istituti e la sospensione o cessazione di tale moratoria nei confronti di qualsiasi obbligazione o tipo di obbligazioni nonchè per prescrivere le condizioni che devono regolare tale riapertura o cessazione Io, Nelson W. Monfort, Ufficiale superiore degli Affari Civili, pertanto, ordino quanto segue:

Articolo I — RIAPERTURA DELLE BANCHE E DEGLI ISTITUTI FINANZIARI

Le disposizioni dell'Articolo I del Proclama No. 4, relative alla chiusura di tutte le banche, di tutti gli istituti di assicurazione e degli altri istituti finanziari cessano di aver vigore, eccetto che nei confronti di quegli Istituti per i quali il Governo Militare Alleato ha ordinato che debbano restare chiusi.

Articolo II — CESSAZIONE DELLA MORATORIA

La moratoria sui debiti proclamata nell'Articolo II del Proclama No. 4 viene, con il presente ordine, a cessare.

Articolo III — SERVIZI DEPOSITI DI SICUREZZA

Allorchè è in essere un ordine del Governo Militare Alleato che blocca il conto o vieta l'accesso alla cassetta del deposito di sicurezza di una persona, fisica o giuridica, non è consentito ad alcuno accedere alla cassetta di sicurezza di tale persona se non alla presenza di un rappresentante del Governo Militare Alleato.

Articolo IV — PAGAMENTO DI TASSE E IMPOSTE

Tutte le tasse ed i canoni da pagarsi nel territorio occupato, devono continuare ad essere pagati dagli abitanti alla scadenza senza ritardo, e tutti gli arretrati di tali tasse devono essere immediatamente pagati.

Articolo V — ESASIONE ED AMMINISTRAZIONE DEI FONDI PUBBLICI

Tutti coloro addetti all'esazione ed all'amministrazione dei fondi pubblici nel territorio occupato, ad eccezione di quei funzionari che vengono dimessi, devono continuare ad adempiere ai loro doveri sotto la direzione del Governo Militare Alleato.

Visto il Proclama No. 4 con il quale veniva ordinata la chiusura degli istituti finanziari e l'entrata in vigore di una moratoria e venivano concessi i poteri per ordinare la riapertura di tali istituti e la sospensione o cessazione di tale moratoria nei confronti di qualsiasi obbligazione o tipo di obbligazioni nonchè per prescrivere le condizioni che devono regolare tale riapertura o cessazione Io, Nelson W. Monfort, Ufficiale superiore degli Affari Civili, pertanto, ordino quanto segue:

Articolo I — RIAPERTURA DELLE BANCHE E DEGLI ISTITUTI FINANZIARI

Le disposizioni dell'Articolo I del Proclama No. 4, relative alla chiusura di tutte le banche, di tutti gli istituti di assicurazione e degli altri istituti finanziari cessano di aver vigore, eccetto che nei confronti di quegli Istituti per i quali il Governo Militare Alleato ha ordinato che debbano restare chiusi.

Articolo II — CESSAZIONE DELLA MORATORIA

La moratoria sui debiti proclamata nell'Articolo II del Proclama No. 4 viene, con il presente ordine, a cessare.

Articolo III — SERVIZI DEPOSITI DI SICUREZZA

Allorchè è in essere un ordine del Governo Militare Alleato che blocca il conto o vieta l'accesso alla cassetta del deposito di sicurezza di una persona, fisica o giuridica, non è consentito ad alcuno accedere alla cassetta di sicurezza di tale persona se non alla presenza di un rappresentante del Governo Militare Alleato.

Articolo IV — PAGAMENTO DI TASSE E IMPOSTE

Tutte le tasse ed i canoni da pagarsi nel territorio occupato, devono continuare ad essere pagati dagli abitanti alla scadenza senza ritardo, e tutti gli arretrati di tali tasse devono essere immediatamente pagati.

Articolo V — ESASIONE ED AMMINISTRAZIONE DEI FONDI PUBBLICI

Tutti coloro addetti all'esazione ed all'amministrazione dei fondi pubblici nel territorio occupato, ad eccezione di quei funzionari che vengono dimessi, devono continuare ad adempiere ai loro doveri sotto la direzione del Governo Militare Alleato.

Articolo VI — CONTRIBUTI SINDACALI

È abrogato il pagamento dei contributi sindacali.

Articolo VII — REATI

Nessuno deve;

- a) Volutamente rifiutare o trascurare il pagamento quando ha i mezzi per farlo, di qualsiasi tassa od altra imposta da lui dovute o in corso di scadenza riguardo a qualsiasi tassa o canone di cui all'Articolo IV.
- b) Volutamente rifiutare o trascurare di adempiere ad uno qualsiasi dei doveri ad esso incombenti riguardo all'esazione od all'amministrazione di fondi pubblici, o non obbedire ovvero trascurare le direttive del Governo Militare Alleato.
- c) Allorchè in possesso od avendo in suo controllo qualsiasi libro, registro, ricevuta o altro documento relativo all'esazione od all'amministrazione dei fondi pubblici; distruggere, sottrarre o perdere per negligenza un qualsiasi di tali documenti in modo da privare il Governo Militare Alleato del loro uso, o
- d) Compiere qualsiasi atto o fare qualunque cosa che privi il Governo Militare Alleato dell'uso e dei proventi dei fondi pubblici di qualsiasi genere.
- e) In caso contrario violare qualsiasi provvedimento contenuto in questo ordine.

Articolo VIII — PENE

Chiunque contravviene al presente Ordine, è passibile, se riconosciuto colpevole da un Tribunale Militare Alleato, di reclusione o multa o di entrambe a seconda della decisione del Tribunale.

Articolo IX — DATA DI ENTRATA IN VIGORE

Il presente Ordine entrerà in vigore in ciascuna provincia o parte di essa nel territorio occupato alla data della sua prima pubblicazione nella stessa.

NELSON W. MONFORT

Articolo IV — PAGAMENTO DI TASSE E IMPOSTE

Tutte le tasse ed i canoni da pagarsi nel territorio occupato, devono continuare ad essere pagati dagli abitanti alla scadenza senza ritardo, e tutti gli arretrati di tali tasse devono essere immediatamente pagati.

Articolo V — ESAZIONE ED AMMINISTRAZIONE DEI FONDI PUBBLICI

Tutti coloro addetti all'esazione ed all'amministrazione dei fondi pubblici nel territorio occupato, ad eccezione di quei funzionari che vengono dimessi, devono continuare ad adempiere ai loro doveri sotto la direzione del Governo Militare Alleato.

Articolo VI — CONTRIBUTI SINDACALI

È abrogato il pagamento dei contributi sindacali.

Articolo VII — REATI

Nessuno deve:

- a) Volutamente rifiutare o trascurare il pagamento quando ha i mezzi per farlo, di qualsiasi tassa od altra imposta da lui dovute o in corso di scadenza riguardo a qualsiasi tassa o canone di cui all'Articolo IV.
- b) Volutamente rifiutare o trascurare di adempiere ad uno qualsiasi dei doveri ad esso incombenti riguardo all'esazione od all'amministrazione di fondi pubblici, o non obbedire ovvero trascurare le direttive del Governo Militare Alleato.
- c) Allorché in possesso od avendo in suo controllo qualsiasi libro, registro, ricevuta o altro documento relativo all'esazione od all'amministrazione dei fondi pubblici; distruggere, sottrarre o perdere per negligenza un qualsiasi di tali documenti in modo da privare il Governo Militare Alleato del loro uso, o
- d) Compiere qualsiasi atto o fare qualunque cosa che privi il Governo Militare Alleato dell'uso e dei proventi dei fondi pubblici di qualsiasi genere.
- e) In caso contrario violare qualsiasi provvedimento contenuto in questo ordine.

Articolo VIII — PENE

Chiunque contravviene al presente Ordine, è passibile, se riconosciuto colpevole da un Tribunale Militare Alleato, di reclusione o multa o di entrambe a seconda della decisione del Tribunale.

Articolo IX — DATA DI ENTRATA IN VIGORE

Il presente Ordine entrerà in vigore in ciascuna provincia o parte di essa nel territorio occupato alla data della sua prima pubblicazione nella stessa.

Dato a Trieste il 20 giugno 1945,

NELSON W. MONFORT

Colonnello, U.S.A. - Ufficiale Superiore degli Affari Civili

DATA DI PRIMA PUBBLICAZIONE

Il suddetto ordine venne pubblicato per la prima volta nella
Provincia - nel Comune di in data 1945,
per

(indicare il metodo di pubblicazione)

Firma dell'Ufficiale incaricato della pubblicazione

0654

DECLASSIFIED E.O. 12356 SECTION 3.3/NND No. 785016

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

VENEZIA GIULIA

General Order No. 1

Taxes and public moneys and termination of restrictions on financial institutions and of moratorium

Whereas by Proclamation No. 4 the closing of financial institutions and the putting into effect of a moratorium were ordered and power was given to order the reopening of such institutions and to suspend or terminate such moratorium in respect of any obligation or class of obligations and to prescribe the conditions governing such reopening and such suspension or termination;

Now, therefore, I, Nelson W. Monfort, Senior Civil Affairs Officer, hereby Order as follows:

Article I — REOPENING OF BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

The provisions of Proclamation No. 4, Article I, closing all banks, insurance and other financial institutions are hereby terminated, except with respect to such as are ordered by the Allied Military Government to remain closed.

Article II — TERMINATION OF MORATORIUM

The moratorium on debts proclaimed in Proclamation No. 4, Article II, is hereby terminated.

Article III — SAFE DEPOSIT FACILITIES

Access shall not be permitted to the safe deposit box of any person, natural or juridical, save in the presence of a representative of the Allied Military Government, if an order of the Allied Military Government be outstanding either blocking the account of such person or denying access to such box.

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOSTS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONEYS

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory shall continue in the performance of his duties.

Whereas by Proclamation No. 4 the closing of financial institutions and the putting into effect of a moratorium were ordered and power was given to order the reopening of such institutions and to suspend or terminate such moratorium in respect of any obligation or class of obligations and to prescribe the conditions governing such reopening and such suspension or termination;

Now, therefore, I, Nelson W. Monfort, Senior Civil Affairs Officer, hereby Order as follows:

Article I — REOPENING OF BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

The provisions of Proclamation No. 4, Article I, closing all banks, insurance and other financial institutions are hereby terminated, except with respect to such as are ordered by the Allied Military Government to remain closed.

Article II — TERMINATION OF MORATORIUM

The moratorium on debts proclaimed in Proclamation No. 4, Article II, is hereby terminated.

Article III — SAFE DEPOSIT FACILITIES

Access shall not be permitted to the safe deposit box of any person, natural or juridical, save in the presence of a representative of the Allied Military Government, if an order of the Allied Military Government be outstanding either blocking the account of such person or denying access to such box.

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOSTS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONIES

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory, except such officials as are removed, will continue in the performance of his duties subject to the direction of the Allied Military Government.

Article VI — SYNDICATE CONTRIBUTION

The payment of syndicate contributions is abrogated.

Article VII — OFFENCES

No person shall:

- a) Wilfully refuse or neglect to pay any tax or other monies due or becoming due by him in respect of any taxes or revenue mentioned in Article IV when he shall have the means to pay the same;
- b) Wilfully refuse or neglect to perform any duties in regard to the collection or administration of public monies or fail or neglect to obey the directions of the Allied Military Government;
- c) Being in possession of or having under his control any book, ledger, receipt or other document relating to the collection or administration of public monies, destroy, make away with or lose by neglect, any such document so as to deprive the Allied Military Government of the use thereof; or
- d) Do any act or thing to deprive the Allied Military Government of the use or benefit of any public monies.
- e) Otherwise violate any of the provisions of this Order.

Article VIII — PENALTIES

Any person committing any offence under this Order shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

Article IX — EFFECTIVE DATE

This Order will become operative in each province or part thereof within the Occupied Territory on the date of its first publication therein.

Dated in Trieste this 20th day of June, 1945.

NELSON W. MONFORT

Colonel U. S. A. - A. M. C.

Article IV — PAYMENT OF TAXES AND IMPOS

All taxes and revenue payable in the Occupied Territory shall continue to be paid promptly by the inhabitants as the same fall due, and all arrears of such taxes and revenue shall be paid forthwith.

Article V — COLLECTION AND ADMINISTRATION OF PUBLIC MONIES

Every person engaged in the collection or administration of public monies in the Occupied Territory, except such officials as are removed, will continue in the performance of his duties subject to the direction of the Allied Military Government.

Article VI — SYNDICATE CONTRIBUTION

The payment of syndicate contributions is abrogated.

Article VII — OFFENCES

No person shall:

- a) Wilfully refuse or neglect to pay any tax or other monies due or becoming due by him in respect of any taxes or revenue mentioned in Article IV when he shall have the means to pay the same;
- b) Wilfully refuse or neglect to perform any duties in regard to the collection or administration of public monies or fail or neglect to obey the directions of the Allied Military Government;
- c) Being in possession of or having under his control any book, ledger, receipt or other document relating to the collection or administration of public monies, destroy, make away with or lose by neglect, any such document so as to deprive the Allied Military Government of the use thereof; or
- d) Do any act or thing to deprive the Allied Military Government of the use or benefit of any public monies.
- e) Otherwise violate any of the provisions of this Order.

Article VIII — PENALTIES

Any person committing any offence under this Order shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

Article IX — EFFECTIVE DATE

This Order will become operative in each province or part thereof within the Occupied Territory on the date of its first publication therein.

Dated in Trieste this 20th day of June, 1945.

NELSON W. MONFORT

Colonel U. S. A. - A. M. G.

DATE OF FIRST PUBLICATION.

The above Order was first published in the _____ day of _____ 1945,
 Province/Commune on the _____
 by _____
 (state method of publication) _____

(Signature of publishing officer)

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS

TELEPHONE NO : 29794 Ext. 10.

16 January 1946.

REFERENCE NO : 13C/AMG/41/2/117.

SUBJECT : General Order No. 31 - Tax Concessions to assist the re-building of war damaged buildings.

TO : Area Commissioners,
TRIESTE AREA.
CITY OF TRIESTE AREA.
GOZZOLI AREA.
POLA AREA.

1. Forwarded under separate cover are the u/m copies of General Order No. 31 :

TRIESTE AREA	: 250
CITY OF TRIESTE AREA	: 220
GOZZOLI AREA	: 200
POLA AREA	: 150

2. You will please arrange to have these Orders posted on the

BY ORDER of Colonel BOWMAN :

W. DRUMMOND-YOUNG,
Capt, R.A.
S.O. III (CA)

DISTRIBUTION :

C.I.O. - Your 13C/AMG/ID dated 15 Jan 46 refers.
HQ, A.C. - 12 copies of General Order No. 31 herewith.
List "A" }
LESS Serials } 2 copies of General Order No 31 herewith.
1, 2, 4 to 13, }
and 16 to 20 }
Main HQ 13 Corps (GSI) - copy of General Order No 31 attached.
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE - 80 copies of General Order No. 31.
A.I.S. - Mr. MOFFLY - 1 copy in English of General Order No. 31.

0 6 5 8